

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
Voiture de tourisme	F O R D (D)	C a p r i II 1600 XL	CH 0304 19

Constructeur	FORD-Werke Aktiengesellschaft, 5 Köln 60 (RFA)		
Identification	"Capri II XL" à l'arrière. - "1600" sur les ailes avant		
	"G.EC.." devant le No du châssis et sur la plaquette du constructeur		
Plaquette constr.	sur la traverse du radiateur		
No du châssis	à droite, à l'intérieur de l'aile		
Ident. du moteur	"LCE" à droite, à l'arrière en bas sur le bloc, devant le carter de l'embrayage		
Importateur princ.	FORD Motor Company (Switzerland) SA, 8006 Zurich		
Véhicule homologué	GCECND 33794	Signes fixes dans code du type	G,EC

CHASSIS			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique		
Transmission	mécanique ou automatique		
Nombre de vitesses	4 ou 3	Entraînement	arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.interne avec assistance par dépression		
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne sur les roues AR		
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire		
Ralentisseur			
Contrôle 2 circ.	par diff. de pression, lampe-témoin comb. fr. à main		

CARROSSERIE			
Nombre de portes	2	Indic. vit.	km/h
Ceintures sécurité	cui	Rétroviseur	intérieur + gauche
Cale		Attelage	
Antivol	verrouillage de la direction		

Nombre de places t	4	av 2	centre	ar 2
--------------------	---	------	--------	------

DIMENSIONS		int.	ext.		
Longueur			4320	Empattements	2560 /
Largeur			1700		/
Hauteur			1360	Voie	av 1350 ar 1385
Porte à faux	lat.			Voies	av - ar -
	av		800		
	ar		960	Braquage	g 10,8 d 10,2
Distance volant - vers l'avant du véhicule					

MOTEUR			
Marque	FORD (D)	Type	L C E
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	87,67	Course	66,0
Cylindrée	1593	CV-Impôt	8,11
Puissance en CV	72 DIN	à t/min	5200
Bruit	80	dB/A à t/min	5200
Silencieux	1= 330x100x240 + 1= 290x80		
Mesure des gaz	3,5 % CO (750 t/min) CEE 70/220		
Déparasitage	OCE = D		

POIDS			
	avant	arrière	total
Poids à vide	515	505	1020
Charge utile	90	190	280
Poids total	605	695	1300
Garantie fabr.			1410
Dimens. pneus	165 SR 13	165 SR 13	(Variantes
Ply / atü	/ 1,7	/ 2,0	voir
Charge	720	820	remarques)
pour V max	180	180	

Garantie poids remorquable avec frein	méc. 850 / autom. 750
Garantie poids remorquable sans frein	500
Garantie poids de l'ensemble	
Poids remorquable testé	
Vitesse maximale selon le constructeur	(méc. 156 km/h (aut. 151 km/h)

EQUIPEMENT

Feux de route	<u>CR ou HCR H4 (E)</u>		
Feux route compl.	<u>-</u>		
Feux de croisement	<u>CR ou HCR H4 (E)</u>		
Feux de position	<u>A (E)</u>		
Feux de brouillard	<u>-</u>		
Feux stop	<u>S1 (E)</u>	Feux rouges	<u>R (E)</u>
Clignoteurs	av <u>1 (E)</u>	Feu de recul	<u>2 séparés</u>
Catadioptres	av <u>-</u>	1	ar <u>2a (E)</u>
Feux de gabarit	av <u>-</u>	1	ar <u>-</u>
Avert. optique	<u>oui</u>	Eclair. plaque	<u>2 sép. au centre</u>
Essuie-glace	<u>2 balais</u> avec/sans lave-glace		
Avertisseurs	<u>Motorcraft MGD 1</u>	(98) dB/A	
	<u>" TPAR 557 LO</u>	() dB/A	
		() dB/A	

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	<u>Voiture de tourisme</u>		
Marque et type	<u>FORD (D) Capri II 1600 XL</u>		
Homologation	<u>-</u>		
No	<u>CH</u>	<u>0304 19</u>	
Carrosserie	<u>limousine</u>		
Places total	<u>4</u>	avant	<u>2</u>
Poids à vide	<u>1020</u>	Carburant	<u>B</u>
Charge utile	<u>-</u>	CV-impôt	<u>8,11</u>
Poids total	<u>1410</u>	Cylindrée	<u>1593</u>

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

Lieu et date de l'homologation

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES

Bellach, 17.1.74 / Rothrist, 22.1.74

Voiture de tourisme

F O R D (D)

Capri II 1600 XL

CH 0304 19

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 27.01.76 - Schw

Satisfait aux prescriptions selon ECE-15, modification 01, avec l'équipement suivant:

boîte automatique et pont arrière avec démultiplication 3,75

boîte mécanique et pont arrière avec démultiplication 3,75.